

FA'ASOA I TALATU'U MA FĀGOGO

EMELI SIONE



FA'ASOA I TALATU'U MA FĀGOGO



Lōmia i le 2021 e le Matāgāluega o Ā'oga,
Pusa Meli 1666, Ueligitone 6140, Niu Sila.
www.education.govt.nz

Puipua fa'aletulāfona le lōmiga i le gagana Sāmoa i le suafa o le © Mālō 2021
Puipua fa'aletulāfona ata e le © Mālō 2021

E noanoatia 'uma āiā.
'O fesili e 'ave 'uma 'i le kamupanī na lōmia.

Tautua tau lōmiga: Lift Education E Tū
Fa'atonu: Galumalemana Afeleti L. Hunkin ma Don Long
Tusiata: Liz Tui Morris

ISBN 978 1 77690 017 6 (lolomi)
ISBN 978 1 77690 031 2 ('upega tafā'ilagi)

E mafai ona 'oka kopi e sui ai mai le Ministry of Education Customer Services,
'upega o tafā'ilagi o le www.thechair.co.nz
i le imeli o le: orders@thechair.minedu.govt.nz
po'o le telefoni lē totogia i le 0800 660 662.

Fa'amolemole e tusi mai le nūmera o le tusi lea 90017.

na tūsia e Emeli Sione

fa'atasi ma

Tootoooleaava Fanaafi Aiono-Le Tagaloa

'o ata na tūsia e Darcy Solia

Matāgāluega o Ā'oga

“Tinā, e iai la‘u meaā‘oga lea na ‘ou sau ma a‘u ‘i le fale,” ‘o le vala‘au lea a Mosa ma tamo‘e mai ‘i totonu. Na mulimuli mai i ona tua Tevita, togi lana ‘ato ‘i tala ane o se‘evae.

“O le ā lau meaā‘oga?” ‘o le fesili lea a lona tinā.

“Fai mai e tatau ona mātou fesili ‘i o mātou ‘āiga e fa‘amatala mai ni talatu‘u po‘o ni fāgogo e lātou te iloa. ‘E te iloa ni talatu‘u po‘o ni fāgogo, a Tinā? E mafai ona ‘e fesoasoani mai ‘iā te a‘u, fa‘amolemole?” ‘o le tala lea a Mosa.

“E mafai fo‘i ona ‘ou fesoasoani ‘iā te ‘oe,” ‘o le tala lea a Tevita. “Mānaia lau meaā‘oga.”

E le‘i sao se tali a lo lā tinā ‘ae oso le tala a Tevita, “Mosa, mautinoa a e iloa e Mele ma Siaosi ni talatu‘u o le vavau. E mafai fo‘i ona ‘e fesili ‘iā Tinā Tusi ma Papa i Sāmoa i ni fāgogo. E mafai ona tātou vala‘au ‘i ai, fa‘amolemole, a Tinā!”

‘Ua taufai fiafia Mosa ma Tevita. Fia talanoa ‘i mātua o o lā mātua po ‘o ā ni talatu‘u ma ni tala o le vavau ‘olo‘o lātou iloa ma manatua.

“Ae ā,” ‘o le tali lea a lo lā tinā. ‘Ae ā pe‘ā talanoa ‘i ai e ala ‘i le komipiuta.”



Tau lē manino Mosa. “Talanoa e ala ‘i le komipiuta?”

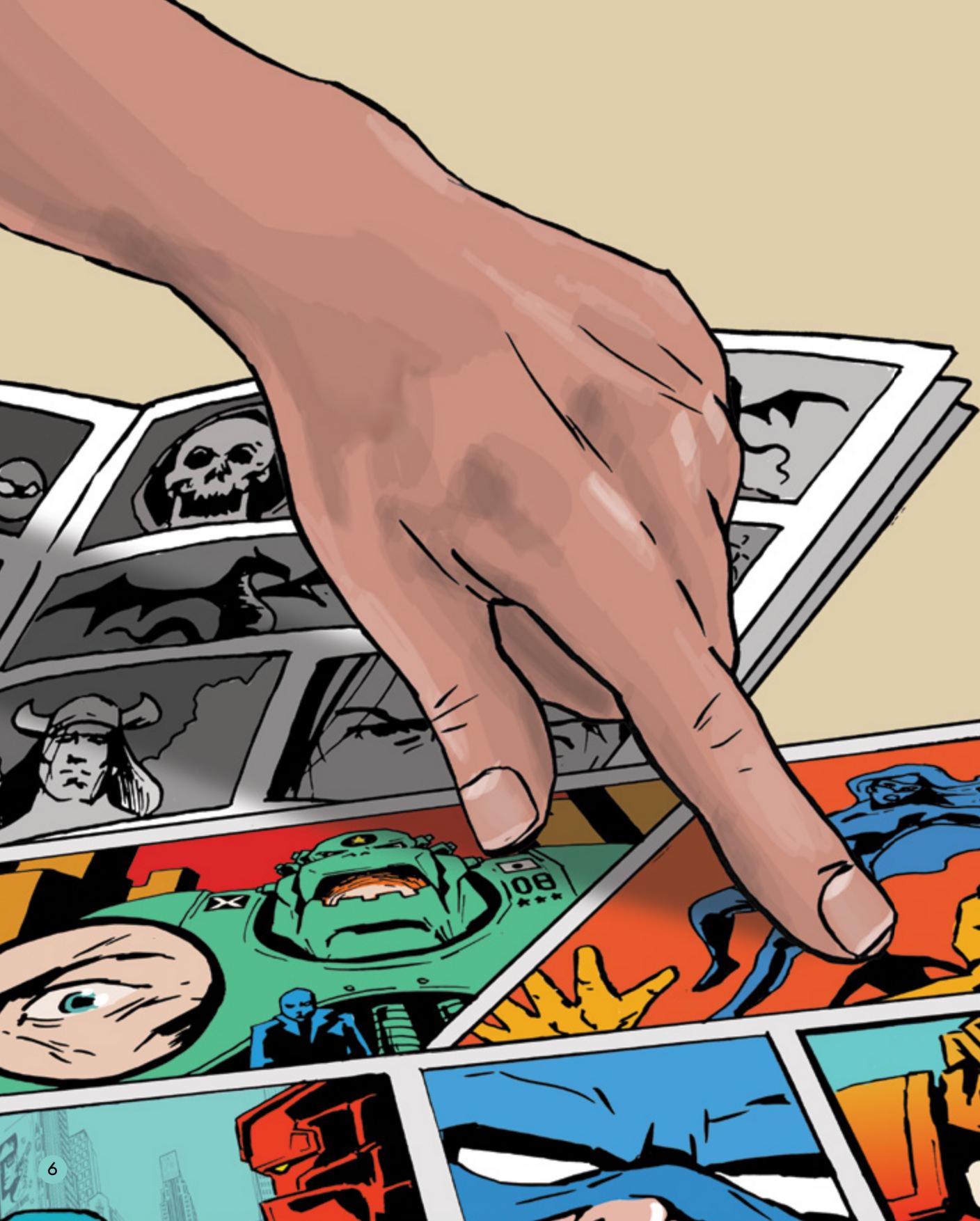
“Se Mosa,” ‘o le sa‘i lea a Tevita. “Manatua lea na tātou talanoa ‘i ai e ala i le komipiuta i le Kerisimasi. Fa‘amolemole pe mafai ona ‘e fesoasoani mai, a Tinā.”

“Oi, sa‘o fo‘i, lea ‘ua ‘ou manatua,” ‘o le tala lea a Mosa.

“Pei ‘o le taimi fo‘i a lea na to‘atele ai a tagata lea sa tātou talanoa e ala ‘i le komipiuta.”

‘O le fesoasaoni a le tinā o Mosa na mafai ai ona lātou feiloa‘i, talanoa ma fa‘asoa i o lātou ‘āiga e ala ‘i le komipiuta.





‘Ua lē ma nofo Mosa i le fia talanoa ‘iā Tinā Tusi ma Papa i Sāmoa ma se‘i fa‘alogo po ‘o ā ni fāgogo lā te silafia. “Tinā, mata ‘ua tā se fia i Sāmoa. E mafai loa ona tātou talanoa ‘iā Tinā Tusi ma Papa?”

“E ‘ese le taimi Sāmoa mai le taimi Niu Sila,” ‘o le fa‘amanatu lea a lona tinā. “Manatua fo‘i, e tasi le itūlā e muamua ai Sāmoa.”

“Tasi le itūlā e muamua ai?” Tau paso Mosa i le fikaga o le ‘ese‘ese o taimi i Sāmoa ma Niu Sila.

‘Ae ‘ua ‘ese a le mea lelā ‘ua alu ‘i ai le māfaufau o Tevita. Sā taumafai e fa‘atūlaga pe fa‘apēfea ona fa‘atino pe fa‘aali e Mosa se vāega o se talatu‘u po ‘o se tala o le vavau ‘auā lana meaā‘oga lea na ‘aumai e fai atu i le fale.

“‘Oi Mosa, ‘ae ā pe‘ā ‘e tago e tusi pei se komi se vāega o se talatu‘u,” ‘o le tala lea a Tevita. ‘O Tevita e matuā fiafia a ‘i komi.

Ina 'ua o'o i le taimi o le feiloa'iga muamua ma Papa ma Tinā Tusi i Sāmoa, sā iai ni nai fa'alētonu i le feso'ota'iga.

"Tinā, se pei a 'ua pē le satelite. 'A lē 'o lenā 'ua mālosi tele le matagi i Sāmoa," 'o le tomumu lea a Mosa.

Fai mai si magamagagū a Tevita, "Sā sili ai pe'ana fa'aaogā lau telefoni."

'Ae fai mai lo lā tinā, e sili ai le 'aulala lea e fai atu e fa'aaogā. "E lelei e lē telē ai le pili o le telefoni!"

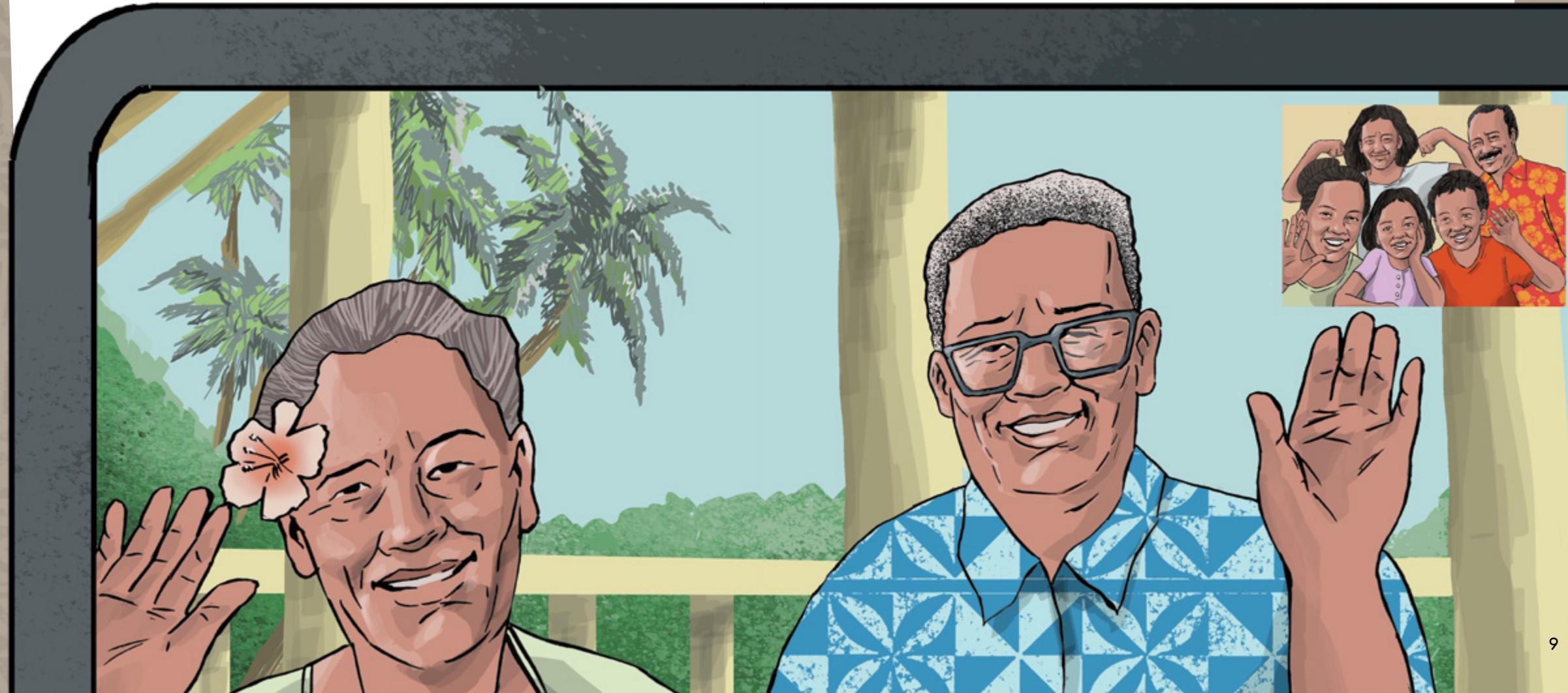
Na fai fai a maua le feso'ota'iga ma Papa ma Tinā Tusi i Sāmoa.

"Tālofa, Tinā Tusi!" 'o le vala'au lea a Mosa. "Tinā Tusi, e iai se talatu'u Sāmoa 'e te silafia e mafai ona 'ou fa'amatala i la mātou vasega?" 'o lana fesili lea.

"Ioe, Mosa, e iai le tala 'i a 'Sina ma le Tuna,'" 'o le tali lea a Tinā Tusi.

Ona logo fa'atutuila lea o Mosa, Tevita, ma si o la tuafafine la'iiti o Mele 'ae fa'amatala le fāgogo e Tinā Tusi ma Papa. Sā fa'aologologo fo'i o lātou mātua.

"Fa'afetai lava, Tinā Tusi ma Papa," 'o le tala lea a Mosa. "Oka se mānaia o le fāgogo!"





‘Ua matuā fiafia nai tamaiti! ‘Ua atili ai fo‘i le fia talanoa ‘iā Siaosi ma Mele ‘i Toga, po ‘o le ā fo‘i se talatu‘u po ‘o se tala o le vavau e lā te silafia.

I lenā afiafi, sā fesoasoani Tevita ‘iā Mosa i le tusiga fa‘akomi o le fāgogo ‘i a ‘Sina ma le Tuna’.

‘O le afiafi na soso‘o ai na maua ai le avanoa e talanoa ai ‘iā Siaosi ma Mele i Toga. E ‘āmata le feso‘ota‘iga ‘ae oso fiafia mai Mele ma fai mai, “Va‘ai! ‘O Mele ma Siaosi! ‘O le lā fo‘i e i Sāmoa?”

Fai mai Mosa, “Leai, ‘o le lā e i Toga.”

‘Ua tau lē mautonu Mele. E le‘i mālamalama lelei i le mea ‘olo‘o tupu.

Fai mai le tala a Siaosi, “Sā ma talatalanoa, ona ma fa‘apea lea, se‘i fesili atu pe tou te fia fa‘alogo i le talatu‘u i le fetauiga a le malie ma le fe‘e?”

Ona lā fa‘amatala loa lea o le tala.



“Mālō ‘aupito, Mele ma Siaosi. ‘Ese le mānaia o le talatu‘u.

‘Ai se fiafia o tamaiti o lau vasega pe‘ā ‘ou fa‘amatala ‘i ai,”

‘o le tali lea a Mosa.

‘O le aso na soso‘o ai, na fesoasoani Tevita ‘iā Mosa i le tusiga
o ata o le malie ma le fe‘e. “Seki a, ‘a ‘ea Mosa, ‘ua lua au ata e
‘ave e fa‘aali i la tou vasega!”

“Matuā mānaia tele la lua gāluega,” ‘o le tala lea a lo la tamā,
ina ‘ua va‘ai ‘i a lā ata na tusi. “Matuā mata‘utia le mānaia.”

Na matuā fiafia tamaiti i la lātou talanoaga ma le fa‘asoa
ma mātua o o lātou mātua. Na talosaga ai i o lātou mātua pe
mafai ona toe fai se isi avanoa e toe talanoa ai ma fa‘alogologo
i talatu‘u, tala o le vavau, ma fāgogo mai o lātou mātua tausi.

Taufai lue fiafia ulu o Tinā ma Tamā.

“Matuā seki a itū‘āiga meaā‘oga fa‘apea, ‘a ‘ea,” ‘o le tala lea
a lo lātou tamā.

gagana Sāmoa	gagana Toga
fāgogo	fananga



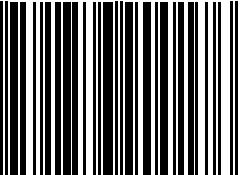


MINISTRY OF EDUCATION
TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA

education.govt.nz

New Zealand Government

ISBN 978-1-77690-017-6



9 781776 900176